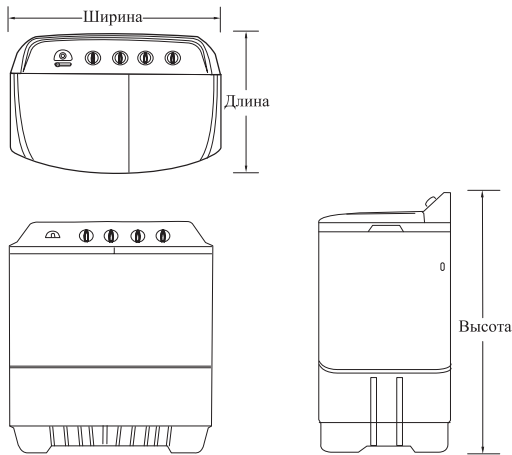


ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА



Источник питания	Указан на этикетке
Уровень воды	Верхний уровень : 50л
Давление воды	Менее 100 кПа (1 кгс/см ²)
Размеры	700 x 430 x 900 мм (Ширина x Длина x Высота)
Масса (нетто)	Для модели без насоса 19 кг Для модели с насосом 20,5 кг

Способы расшифровки месяца и года выпуска из этикетки, приклеенной на задней стороне изделия.

Например: 0 0 1 T W A A 0 0 0 1

Серийный номер
Код пароля
Месяц
Год (последняя цифра года)

Наименование детали
- СТИРАЛЬНЫЙ МОТОР
- МОТОР ВРАЩЕНИЯ
- СУШИЛЬНЫЙ БАРАБАН
- УЗЕЛ ТАЙМЕРА ЦИКЛА
- КОНДЕНСАТОР
- КОРОБКА ПЕРЕДАЧИ

Примечание
90 Вт (Выход)
25-40 Вт (Выход)
ПЛАСТИК

P/No.:3828EY3038L



Стиральная машина

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед установкой и эксплуатацией стиральной машины полностью и тщательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. Данная стиральная машина предназначена только для домашнего пользования.

WP-610RP / WP-611RP
WP-620RP / WP-621RP

P/No.:3828EY3038L

www.lg.com

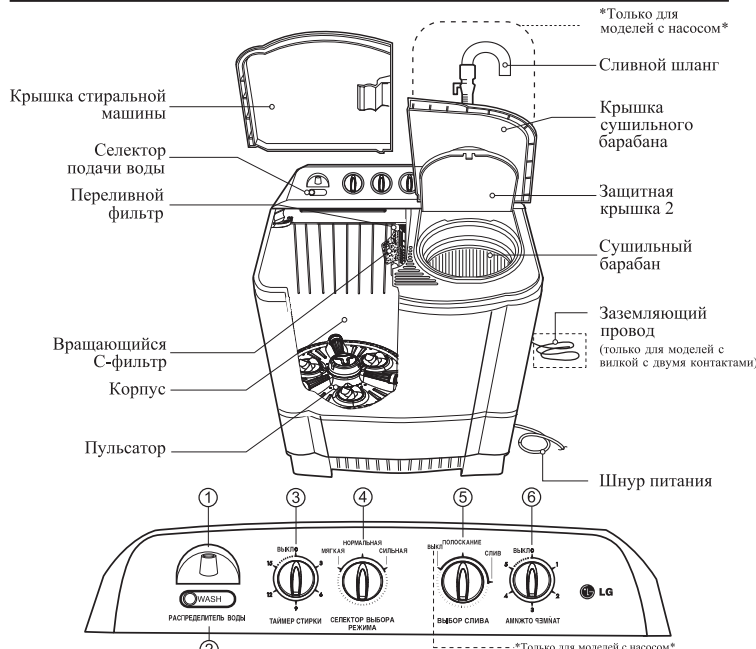
ОСТОРОЖНО

ОСТОРОЖНО

Места для установки Избегайте установки в местах, подвергаемых воздействию атмосферных осадков и с повышенной влажностью. Это может стать причиной поражения электрическим током.	Источники тепла Не используйте вблизи машины электронагреватели, свечи, пепел сигареты, средства для выкуривания насекомых и т.д. Это может воспалить или деформировать пластиковые детали.
Панель управления Избегайте попадания влаги в панель управления. Это может стать причиной поражения электрическим током или вызвать пожар.	Горячая вода Избегайте использования горячей воды температурой выше, чем 50 °C. Это может деформировать пластиковые детали или привести к неисправной работе.
Легучие вещества Не используйте летучие вещества, такие как бензол, бензин и инсектициды. Не оставляйте внутри бака сильнощелочное вещество, такое как отбеливатель. Это может повредить пластиковые поверхности и резиновые детали.	При эксплуатации При работе машины не помещайте руки внутрь вращающегося сушильного барабана (Не давайте детям забираться на машину или в барабан. Это может привести к травмам).
Установка Установите стиральную машину на горизонтальном, ровном основании. В противном случае, это может вызвать вибрацию и шум.	Шнур питания Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен изготовителем или его сервисным агентом, либо лицом, имеющим подобную квалификацию.
Перед началом ухода и обслуживания обеспечьте отсоединение шнура питания от электрической розетки.	Электрическая розетка Избегайте подключения нескольких электрических устройств к одной розетке. Это может привести к пожару.
Для предотвращения электрического шока, обеспечьте, чтобы стиральная машина была заземлена. Для уменьшения риска электрического шока, не устанавливайте стиральную машину во влажных местах.	

Монтаж сливного шланга Толкните зажим в сторону корпуса стиральной машины, как указано на рисунке.	
Для моделей без насоса - Убедитесь, что шланг был направлен, так чтобы он не изгибался. Изгибы или резкие перегибы шланга могут препятствовать надлежащему сливу воды. - Обеспечьте равномерный слив воды путем подставки основания под машину или применения других средств.	
Для моделей с насосом L ≤ 1 м.	

ВОЗМОЖНОСТИ



- Впуск воды**
Соедините входной шланг из водопровода к этому месту для налива воды.
- Селектор подачи воды**
Для подачи воды для стирки и полоскания, нажмите кнопку "WASH", а для полоскания нажмите кнопку "SPIN".
- Таймер стирки**
Выберите нужное время для стирки или полоскания.
- Таймер стирки**
По видам и количеству белья выберите программы "МЯГКАЯ", "НОРМАЛЬНАЯ" и "СИЛЬНАЯ" для стирки.
- Селектор слива воды**
 - Для модели без насоса:** Для стирки и полоскания нажмите кнопку "ПОЛОСКАНИЕ", а для слива воды из бака – кнопку "СЛИВ".
 - Для модели с насосом:** Для стирки и полоскания нажмите кнопку "ПОЛОСКАНИЕ", а для слива воды из корпуса нажмите "СЛИВ" и для выключения сливного насоса нажмите кнопку "ВЫКЛ".
- Таймер вращения**
Выберите нужное время для полоскания с вращением. Максимальный предел – 5 мин. Не крутите ручку за установленным пределом.

УСТАНОВКА

Места для установки

- Установите на плоский и прочный пол.
- Неправильная установка может привести к шумам или поломке машины.



Заземляющий провод

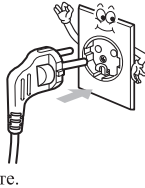
- Подключите заземляющий провод для предотвращения короткого замыкания, возникающего из-за тока утечки и электрического шока.
- Он закреплен к задней части стиральной машины. Подсоедините его к водопроводу. Если водопровод изготовлен из пластика, машина не будет заземлена.
- Не подсоединяйте заземляющий провод к газопроводу, молниеводу, телефонному кабелю и т.д.



Предупреждение – устройство с вилкой с двумя контактами должно быть заземлено.

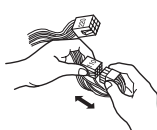
Подключение шнура питания

- Подключите вилку питания к розетке.
- Перед подключением вилки питания, проверьте соответствие напряжения стиральной машины с напряжением розетки
- Если используется розетка с заземлением, то нет необходимости заземлять. В противном случае, не забудьте заземлить (способ заземления указан выше).
- Устройство должно устанавливаться в доступном для розетки месте.



Изменение напряжения (только для моделей с переключателем на два напряжения)

Данная стиральная машина предназначена для работы при 220 В, но напряжение можно переключить из 220 В в 110 В (или 127 В). Для изменения напряжения проверьте источник питания, и выполните следующие указания.



Другой способ заземления

- После подсоединения заземляющего провода к медной пластинке, закопайте ее под землей на глубину не менее 75 см.

- Подключайте только к заземляемой розетке.

- При установке в местах, где заземление невозможно, купите выключатель и подключите его к розетке.

4

СПОСОБЫ УСТАНОВКИ И СТИРКИ

Перед стиркой

1. Проверьте ярлыки с инструкциями по стирке на белье, которое собираетесь постирать.
2. Вытащите все предметы из карманов одежды. Предметы, оставшиеся в карманах, могут испортить одежду или повредить машину (могут засорить сливной шланг).
3. После сортировки запачканных маслом и окрашенных одежд, стирайте их.
4. Для удобства, повесьте крышку стирального барабана с правой или левой стороны машины, когда она не используется.

Перед стиркой вытащите следующие предметы.



Стирка

1 Установите селектор слива

Для модели без насоса Установите на позицию "ПОПОСКАНИЕ".

Для модели с насосом Установите на позицию "ВЫКЛ".

2 Установите селектор воды на позицию "WASH" (стирка)

3 Откройте кран с водой и заполняйте до отметки уровня воды "Н", для того чтобы воды было в достаточном количестве, так как одежда впитывает воду.

4 Положить в стиральный моющего количество

5 Выберите программу стирки "МЯГКАЯ", "НОРМАЛЬНАЯ" или "СИЛЬНАЯ" по видам и количеству белья (см. таблицу 2).

6 Установите нужное время для стирки

7 После окончания стирки установите селектор слива на позицию "слив" и слейте воду.

Для модели без насоса: ПОПОСКАНИЕ, СЛИВ, ВЫБОР СЛИВА

Для модели с насосом: ВЫКЛ, ПОПОСКАНИЕ, СЛИВ, ВЫБОР СЛИВА

8 Использование центрифуги

Поместить бельё в корзину сушилки. Слегка придавить бельё вниз.

Поместить предохранительную крышку горизонтально на бельё.

Установите время работы центрифуги с помощью таймера работы центрифуги.

5

СПОСОБЫ СТИРКИ И ПОЛОСКАНИЯ

- Промежуточное полоскание перед обычным полосканием помогает промыть мыльную воду из белья и повысить эффективность полоскания а также помогает экономить воду.

1 После стирки:

- Положите бельё в сушильный барабан.
- Положите защитную крышку горизонтально на бельё.

2 Установите селектор воды на позицию "SPIN".

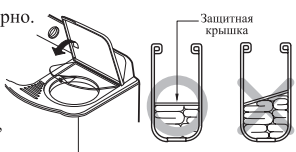
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ ВОДЫ

3 Установите желаемое вращение соответствующим образом.

4 После промежуточного полоскания положите бельё в стиральный барабан для полоскания.

Рекомендации по сушке

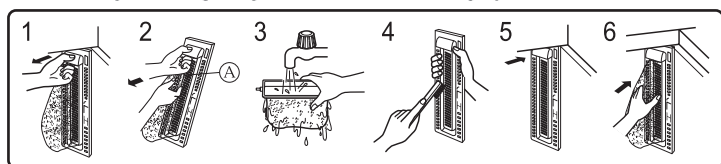
1. Положите бельё в сушильный барабан равномерно.
2. Слегка придавить бельё вниз.
3. Горизонтально накрыть бельё сверху предохранительной крышкой.
4. Закройте крышку сушильного барабана.
- Если Сушильный барабан сильно вибрирует, остановите сушку, заново разложите бельё равномерно, и затем продолжайте сушку.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Фильтр сливного отверстия и поворотный фильтр-С

1. Потяните переполненный фильтр вперед из бака стирки в направлении указанным стрелкой
2. Откройте зону (А) переполненного фильтра. Вытащите вращающийся фильтр – С путем подергивания в направлении как показано на рисунке.
3. Вытащите сетку и промойте в воде
4. Извлечь весь мусор, приставший к фильтру сливного отверстия, с помощью щётки или рукой.
5. Вставить фильтр сливного отверстия, помещая нижнюю часть корпуса фильтра в отверстие, расположенное на стиральном баке и указанном стрелкой.
6. Вставить промытый фильтр так как показано на рисунке



6

СПРАВКА

ТАБЛИЦА 1. ИНСТРУКЦИИ О ВЕСЕ ОДЕЖД

Тип одежды	Тип ткани	Вес одной вещи
Майка	х/б	150 г (53,0 унция)
Носовой платок	х/б	50 г (1,8 унция)
Ванное полотенце	х/б	300 г (10,6 унция)
Рубашка	Комбинированная	200 г (7,1 унция)
Носки (1 пара)	Комбинированная	50 г (1,8 унция)
Пижама	х/б	500 г (17,6 унция)
Кальсон	х/б	600 г (21,2 унция)
Рабочая одежда	Комбинированная	800 г (28,2 унция)
Блузка	Комбинированная	200 г (7,1 унция)

ТАБЛИЦА 2. ИНСТРУКЦИИ О СТИРКЕ

Тип ткани	Селектор стирки	Время стирки	Количество белья	Уровень воды	Количество воды	Количество моющего средства
Синтетика, шелк, шерсть, трикотажные изделия	МЯГКАЯ	2 ~ 5 мин	0,5 ~ 2,0 кг	-	30 л	30 г
х/б, лен	НОРМАЛЬНАЯ	5 ~ 10 мин	2,0 ~ 3,0 кг	-	40 л	40 г
Сильно загрязненные х/б и лен	СИЛЬНАЯ	10 ~ 15 мин	3,0 кг ~	Н	50 л	50 г

- Количество белья указано для сухой одежды.
- Количество моющего средства указано для общего синтетического моющего средства.
- Если процессы мойки и отжима (кручения) должны проходить одновременно, то запуск этих процессов тоже должен совершаться одновременно в соответствии с EMS требованиями

ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем, как обратиться за обслуживанием

Проблема	Что проверить
Мотор не работает	• Надежно ли подключен шнур питания? • Установлен ли таймер на какое-нибудь другое надлежащее значение, за исключением позиции "OFF"?
Сушильный барабан не работает.	• Не осталась ли какая-либо одежда между сушильным барабаном и стиральным барабаном? • Закрыта ли крышка сушильного барабана? • Не накопилось ли бельё в одном углу сушильного барабана?
Вода не сливается Для модели без насоса	• Нет ли пуха в плунжерном клапане? • Не слишком ли высоко установлен конец сливного шланга?
Для модели с насосом	• Не работает ли сливной насос?

7